

KOMUNA E ISTOGUT

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: **11.02.2019**

Nabavka br.	633-19-339-2-1-1
Interni br.	633/19/01/211

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KOMUNA E ISTOGUT		
Adresa UA: Fadil Ferati, nr.121		
Grad: ISTOG	Poštanski broj: 31000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: ZIZE BUJUPAJ		Telefon: 038 200 43 858
Email: prokurimi_istog@hotmail.com		Fax:
Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

CRTANJE RAZLIČITIH PROJEKATA

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

☐ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

OPSTINA ISTOK

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

CRTANJE RAZLIČITIH PROJEKATA

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

74000000-9

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **200.000,00**

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

PROJEKTOVANJE PROJEKATA ZA OBJEKTE, OTPAD, OTPADNE VODE, KANALNE KANALE, PARK ETC.

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **36** ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja
UGOVORE 37 MJESECI % od vrednosti ugovora.

EUR ili **10% ZAHTEVA VELIKE**

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☐

Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

Zahtev 1 Izjava pod zakletvom - Ekonomski operater mora da ispunjava zahteve podobnosti u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama na Kosovu, Zakon br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen zakonom br. 04 L-237, Zakon br. 05 L-068 i Zakonom br. 05 L-092 Zakon br. 04 L-042, član 65, koristeći obrazac u Aneksu 2.

Zahtev 2 Potvrda potpisana od strane Poreske uprave da nemate obaveze prema PAK-u. Valjanost sertifikata mora biti najviše 90 dana od dana izdavanja do datuma otvaranja ponude. Sertifikacija je potrebna original ili ovjerena kopija, samo od ekonomskog operatera predloženog za dodjelu ugovora i dostavljena ugovornom autoritetu prije objavljivanja Obavijesti o dodjeli ugovora.

Traže se dokumentovani dokazi:

Svjedočenje 1 Izjava pod zakletvom - potpisana i ovjerena (ovaj dokument je dio spisa).

Svjedočenje 2 Sertifikacija PAK-a (verifikovana na web sajtu PAK-a).

Potražnja 3 Dokaz da preduzeće (posao) nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom izdato od strane nadležnog suda. Verifikacija je potrebna original ili ovjerena kopija samo od ekonomskog operatera predloženog za dodjelu ugovora i dostavljena ugovornom autoritetu prije objavljivanja obavijesti o dodjeli ugovora i ne smije biti starija od 180 dana od datuma izdavanja do dana nagradu.	Svedočenje 3 Potvrđivanje od strane nadležnog suda (original ili ovjerena kopija). • Neuspjeh ekonomskog operatera za koji se predlaže da bude nagrađen ugovorom za pribavljanje potrebnih dokumenata iz tačke 2, 3 daje pravo naručiocu da ponuda da odbije kao neodgovorno oduzimanje garancije tendera i da nastavi sa nagradom ugovora sa Ekonomskim operatorom koji je rangiran na drugom mestu i tako dalje
III.2.2) Profesionalna podobnost	Traže se dokumentovani dokazi:
Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalnom, komercijalnom registru i ili registru preduzeća u vašoj zemlji osnivanja.	Svedočenje 1 Sertifikat o registraciji biznisa - zajedno sa poslovnim informacijama koje izdaju organi za registraciju biznisa (kao aktivnost za registrovanje dizajna) - Kopija.
Zahtjev 2 Registracija fiskalnog broja.	Svjedočenje 2 Potvrda o fiskalnom broju - kopija
Zahtev 3 Registracija PDV-a.	Svjedočenje 3 Certifikat PDV - Kopija.
Uslov 4 Certifikati za sistem upravljanja kvalitetom EN - ISO 9001 2008 ili EN - ISO 9001 2015.	Svjedočenje 4 Ovjerena kopija važećeg certifikata EN - ISO 9001 2008 ili EN - ISO 9001 2015.
Zahtev 5 Certifikat za sistem upravljanja životnom sredinom EN - ISO 14001 2015.	Svjedočenje 5 Ovjerena kopija važećeg certifikata EN - ISO 14001 2015
Zahtev 6 Certifikat za sistem upravljanja zdravljem i sigurnošću na radu EN - ISO 18001 - 2015.	Svjedočenje 6 Ovjerena kopija važećeg certifikata EN - ISO 18001 - 2015.
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	Traže se dokumentovani dokazi:
Zahtev 1 Ekonomski operater mora da pruži zadovoljavajuće dokaze Ugovornom organu da godišnji promet Ekonomskog Operatera u poslednje tri godine od dana objavljivanja Obaveštenja o Ugovoru u iznosu od najmanje 400,000.00 €.	Svedočenje 1 Godišnje poreske prijave dostavljene PAK-u za poslednje tri godine od dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru.
DODATNE INFORMACIJE U SLUČAJU KONSULTACIJE - VODITELJ TREBA ZAVRŠITI MIN. 60% FINANSIJSKIH ZAHTJEVA @FINANCIARE,	DODATNE INFORMACIJE U SLUČAJU KONSULTACIJE - VODITELJ TREBA ZAVRŠITI MIN. 60% FINANSIJSKIH ZAHTJEVA @FINANCIARE,
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	Traže se dokumentovani dokazi:
Potražnja 1 Profesionalno osoblje 1. Rukovodilac projekta (diplomirani inženjer ili konstruktivni majstor) sa radnim iskustvom od najmanje 10 godina nakon diplomiranja; 2. Diplomirani građevinski inženjer ili magistar - upravljanje putnom infrastrukturuom - sa radnim iskustvom od najmanje 10 godina	Svedočenje 1 Spisak profesionalnog osoblja koje treba da preda original i potpisano. Za stručno osoblje treba predstaviti • diplome (originalne ovjere); • Biografije (original + potpisane od strane same stranke); • Reference projekta • Valjan ugovor o radu sa ekonomskim operatorom kao redovno stručno

nakon diplomiranja; 3. Diplomirani inženjer arhitekture ili magistar - sa radnim iskustvom od najmanje 10 godina nakon diplomiranja; 4. Diplomirani inženjer ili magistar znanosti - hidrotehnički smjer - sa radnim iskustvom od najmanje 10 godina nakon diplomiranja; 5. Diplomirani inženjer elektrotehničkog inženjerstva ili master - sa radnim iskustvom od najmanje 10 godina nakon diplomiranja; 6. Diplomirani inženjer mašinstva ili Master - sa radnim iskustvom od najmanje 10 godina nakon diplomiranja; 7. Procjenitelj nepokretnosti sa licencom prvog stupnja . 8. inženjer geodezije ili majstor sa profesionalnim iskustvom najmanje 5 godina nakon diplomiranja; 9. Inženjer ili magistar geologije sa profesionalnim iskustvom od najmanje 5 godina nakon diplomiranja; 10. Diplomirani ili hemijski agronom. Za agronoma ili hemičara također licencu za utjecaj na okoliš (EIA). (Bachelor ili Master). Licenca mora biti overena.	osoblje ili pred-ugovor o ugovoru o radu za dotični projekat za profesionalno osoblje koje nije osoblje ekonomskog operatera; • Pismena izjava o imenovanju rukovodioca projekta - mora biti dostavljena u originalu, potpisana i ovjerena od strane Ekonomskog Operatora za točku 1.
Potražnja 2 Ekonomski operater mora dostaviti dokaze da je uspješno zaključio ugovore slične prirode, projektujući projekte (putevi, vodovod, kanalizacija, geodetska mjerenja, parkovi, kanali za navodnjavanje, zelene površine, školsko-administrativni-kulturni objekti, sportske dvorane) itd.), u posljednje tri godine od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru, u min. 300,000.00 €.	Dokaz 2 Spisak originalnih potpisanih i potpisanih ugovora. Za svaki projekat, unesite opis ugovora, autoritet za ugovaranje, datum početka ugovora, datum raskida ugovora, vrednost ugovora i ulogu ekonomskog operatera u sprovođenju ugovora (lider ili partner). Reference ili sertifikati za izvođenje radova, kopije ugovora prikazanih u Listi ugovora.
Potražnja 3 Sredstva, objekti i tehnička oprema koju posjedujete minimum - GPS - Fluturake (dron) za geodetske snimke za aerofotografiju	Svedočenje 3 Spisak alata, postrojenja i opreme - prvobitno potpisan i ovjeren, za GPS i Drone - koji posjeduju dokaz o vlasništvu ili o izrabljivanju od strane kompanije.
DODATNE INFORMACIJE U SLUČAJU KONSULTACIJE - VODITELJ TREBA ZAVRŠITI MINIMALNO 60% ZAHTJEVA - TEHNIČKE I PROFESIONALNE VJEŠTINE.	DODATNE INFORMACIJE U SLUČAJU KONSULTACIJE - VODITELJ TREBA ZAVRŠITI MINIMALNO 60% ZAHTJEVA - TEHNIČKE I PROFESIONALNE VJEŠTINE.

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da ☐ Ne ☒	
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☒

DEO IV: PPOSTUPAK**IV.1) VRSTA POSTUPKA**

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

- ☒ Najniža cena
ili
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

--

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Da ☐ Ne ☒

Ako da,

Prethodno obaveštenje o nameri od

Druge ranije objave (ako je primjenjivo)
od
od

Dokumenta se plaćaju Da ☐ Ne ☒

Ako je da, cena EUR

Uslovi i metoda plaćanja:

IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće

Datum **06.03.2019** vreme: **14:00:00** mesto: **OPŠTINA ISTOG,**
KANCELARIJA br.207.

IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće
je skraćen

Da ☒ Ne ☐

Ako je odgovor da, navedite razloge

Na osnovu slova jedinice koja traži Arsimim Zbog veličine aktivnosti nabavke IZRADA KAPITALNIH PROJEKATA POSTOJI SVA POUZDANA POUZDANOST SVIH DRUGIH AKTIVNOSTI I ZA GODINU PASTORNE GODINE NEMA MOGUĆNOSTI UGOVORA ZA ŠTETE PRIGOVORA EKONOMSKIH OPERATORA, KAO I SA SVRHOM ZA PROVEDBU PROJEKATA U PROJEKTIMA U VREMENU (U POSLOVIMA), ZAHTEVAO JE KANCELARIJA NABAVKE KOJA NA OSNOVU ZJN PUTS PROCEDURE NABAVKE.

IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera

Da ☒ Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije tendera **6000 EURO**

Validnost garancije tendera u danima 90 ili mesecima
IV.3.5) Period validnosti tendera Do datuma: ili Trajanje u danima 60 ili mesecima
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera Datum: 06.03.2019 vreme: 14:00:00 mesto: OPŠTINA ISTOG, KANCELARIJA br.207.

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

Ugovorni autoritet Opština Rahovec vas obaveštava da se prema odluci RKJN br. 91 2018 i RRUOP, tender mora podneti elektronski (ni na koji način u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati kako bi se omogućilo da je prihvatanje ponuda odgovorno administrativno.